

notebook 17

TRANSLATION

2019

Translation
Project

0674 666 3333

Ginger Hotel (BBSR)

Opposite Naloo Head-
quarters

Tirunelveli I.D.R.

Joint Venture

the project consists of a
number of tasks and
responsibilities

- (1) • translating 7 volumes
or 1400 pages
- (2) • editing (Introduction,
glossary, com-
ments,
- (3) • publishing
• distributing

questions

- 1) how many contributors?
corrections / feedback
- (2) whose responsibility?

(3) which publishing house²
national / international
scale?

Q: who is co-ordinating?

- my suggestion: 2
- ~~l~~change of email-
addresses / data
- copyright for photos
for text
- representing e.g. one
chapter in HD in
roman script

my contribution

- getting in touch with possible publishers
- ~~introduction~~
editing
comments
essay on J. Deeney!
Jr. S. Pashy and their
work
- Anthropos
"International journal
of anthropology and
linguistics, & religious studies"
"1906, founded by Hildegarde
Schmid"

Wilhelm Schmidt (founder)
SVD (Society of Divine Word)

[Societas Verbi
Divini]

priest, linguist, ethnologist,

historian of religions

1868 - 1954

linguistic research area: Oceania,
Southeast Asia
Papua New Guinea